



# Dacia

## Vůz 4x4 za takovou cenu... Žertujete?

VŮBEC NE. U značky Dacia jsme přesvědčeni, že i levný vůz může být atraktivní, spolehlivý a kvalitní. Spolehlivost a odolnost našich vozů si již získala svůj věhlas. Posledně uvedené modely překvapily svým reprezentativním a osobitým designem. A navíc naše vozy nikdy netrpí nedostatkem prostoru: cestující i všechna jejich zavazadla přivítají na palubě s velkorysostí sobě vlastní. Náš úspěch spočívá v jednoduché logice: chceme mít automobil a potřebujeme ho, ale nechceme za něj vydat všechny své prostředky.

Dacia, ZNAČKA SKUPINY RENAULT, staví na osvědčených technických řešeních, která v provozu dlouhodobě potvrzují svou efektivitu a spolehlivost, dovolují značce poskytovat záruku 3 roky nebo 100 000 km\* a dosáhnout výhodných nákladů na údržbu. Dokladem našeho ekologicky zodpovědného přístupu je logo Dacia eco<sup>2</sup>. Vozy Dacia jsou vyráběny v závodech s certifikátem ISO 14 001 a jejich dCi motory produkují méně než 140 g CO<sub>2</sub>/km (u verzí 4x4 jsou emise CO<sub>2</sub> nižší než 150 g/km). Ochrana životního prostředí nesmí být otázkou ceny, to je naše zásada!



Obsahu této publikace, její přesnosti a aktuálnosti k datu jejího tisku jsme věnovali veškerou péči. Tento dokument byl zpracován na základě nulté série. V rámci politiky trvalého zdokonalování svých produktů si Dacia vyhrazuje právo kdykoli modifikovat specifikace i popisované a představované automobily. Tyto modifikace Dacia svým koncesionářům sdělí v co nejkratší lhůtě. Jednotlivé verze se mohou lišit podle toho, pro kterou zemi jsou určeny, některé vybavení nemusí být k dispozici (jako sériové, volitelné nebo jako příslušenství). Spojte se, prosím, se svým místním koncesionářem, aby Vám poskytl nejnovější informace o našich produktech. Z technických a polygrafických důvodů se mohou barvy reprodukovat v tomto dokumentu mírně lišit od skutečných barev karoserie nebo materiálu vnitřního vybavení. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace požívá ochrany podle autorského práva. Jakékoli neoprávněné nakládání, zejména neoprávněné užití, reprodukce celé publikace nebo její části, provedená jakoukoli formou nebo jakýmkoli prostředkem, bez předem uděleného písemného svolení společnosti Dacia, je zakázána.

\* Podle toho, která ze skutečností nastane jako první (více informací v prodejních podmínkách)



Grafické zpracování Trilab s.r.o. - Tisk Marten s.r.o. - realizace Renault ČR, a.s. - březen 2010

# Dacia Duster



Think big, pay little

DACIA  
GROUPE RENAULT

# (Velmi) velkorysé prostory za (velmi) nízkou cenu

Spousta prostoru ve voze Dacia Duster patří jen vám.

Svou odolností a terénními kapacitami naplní prostorný vůz Dacia Duster 4x4 vaši touhu vyrazit za dobrodružstvím. Variabilní interiér poskytuje komfort na nejvyšší úrovni a bez obtíží zde najdete místo pro všechno vaše sportovní náčiní.

Ze zvýšené pozice řidiče máte bezpečný přehled o dění na vozovce i v terénu. Nový vůz Dacia Duster, poháněný úspornými motory s nízkými emisemi CO<sub>2</sub>, je maximálně ohleduplný nejen k životnímu prostředí, ale také k vašemu rodinnému rozpočtu. Dacia Duster, nechcete si dopřát více a platit méně?



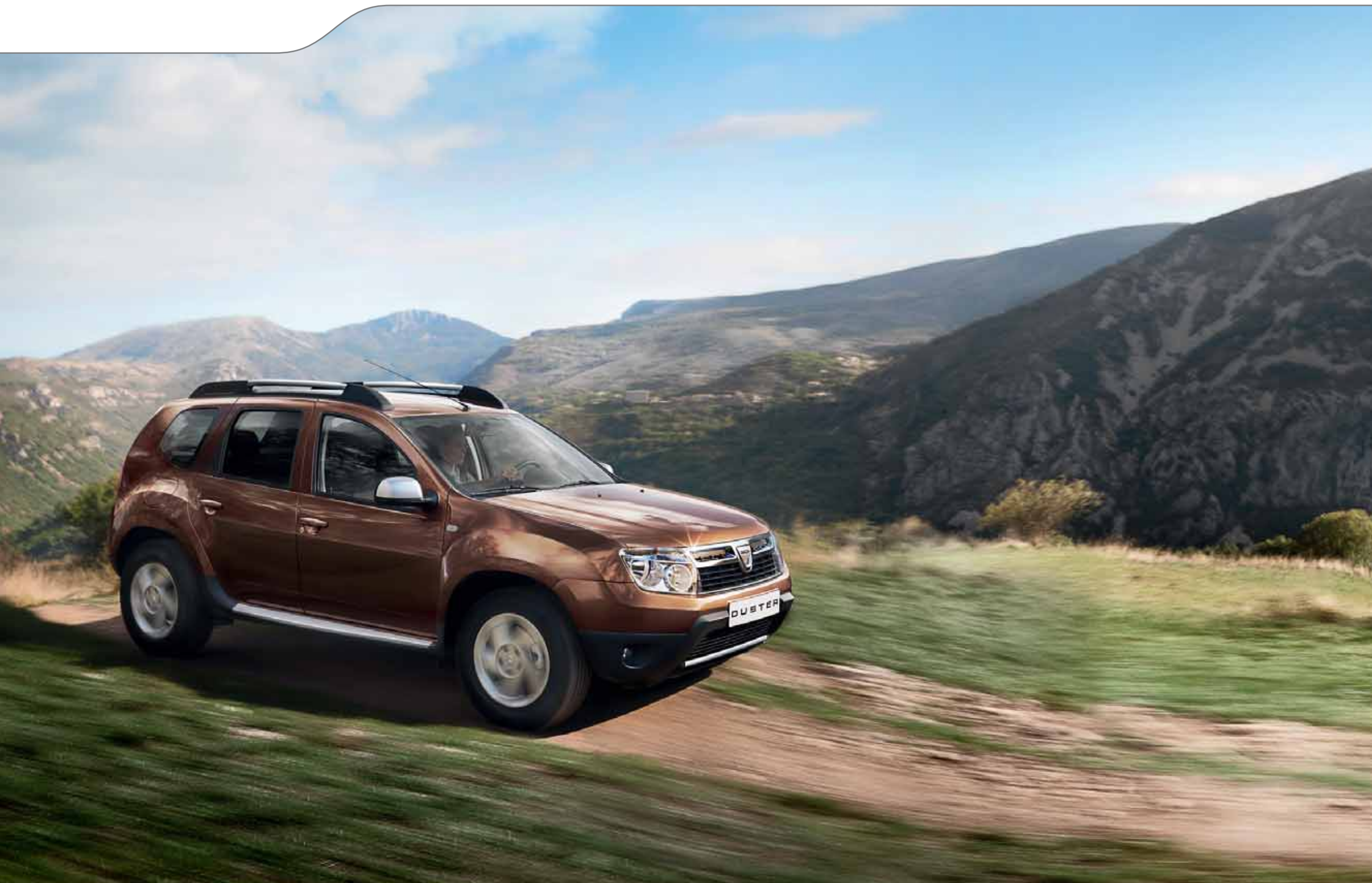


V jednoduchosti  
je jeho krása

# Ve stylu pravého terénního VOZU

Široké blatníky a vysoko posazená karoserie podtrhují jeho off-road charakter: Dacia Duster je pravým terénním vozem! Design exteriéru je odrazem jeho charakteru odvážného dobrodruha a robustního ochránce. Nicméně se svou stylovou elegancí, chromovanou přední maskou a světlomety s dvojitou optikou vypadá Dacia Duster důstojně i v městském provozu. Osobitost jeho stylu může být dále zdůrazněna sadou na přání Pack Look (disky kol z lehkých slitin 16", matně chromované střešní lišty, vnější zpětná zrcátka, přední a zadní kryt podvozku a chrániče dveřních prahů, zatmavená zadní okna) nebo řadou prvků z nabídky originálního příslušenství (ochranné pásy na dveřích, chrániče podběhů nebo okrasné kovové rámy). Dacia Duster, to je potěšení, styl i charakter.



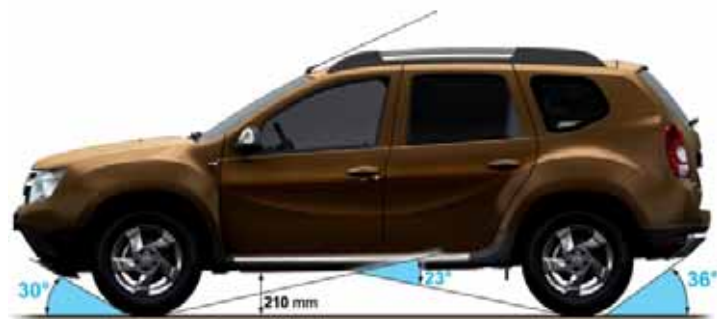


Je tolik míst,  
které stojí  
za shlédnutí

# Umění poradit si v každém terénu

Dacia Duster se nezalekne žádné překážky. S velkou světlou výškou i přechodovými úhly se může pochlubit off-road schopnostmi pravého vozu 4x4. Jeho struktura mu dovolí zdotat všechny cesty a silnice za jakýchkoliv podmínek. Dacia Duster je kompaktní a vzhledem ke svým vnějším rozměrům i lehký vůz, což se pozitivně odráží na jeho obratnosti a terénních výkonech. Ty dále podporuje i nová manuální šestistupňová převodovka s krátkým prvním převodem (5,79 km/h při 1 000 ot/min) pro pomalý pohyb na nerovném terénu, rozjezd ve svahu nebo se zátěží a zpomalení při jízdě ze svahu. Díky svému intuitivnímu 4x4 ovládání\* se Dacia Duster přizpůsobí všem situacím tak, aby řízení bylo nanejvýš jednoduché, přirozené. A bezpečné!

\* K dispozici pro verze 4x4.



## Režim 2WD:

- Fungování: přenos točivého momentu motoru na kola přední nápravy
- Podmínky používání: povrch s dobrou adhezí a dálnice
- Výhoda: optimalizace spotřeby paliva a nízké emise CO<sub>2</sub>



## Režim Auto:

- Fungování: automatické rozdělování točivého momentu na všechna čtyři kola v závislosti na adhezních podmínkách na silnici
- Podmínky používání: všechny typy vozovek bez ohledu na podmínky sjízdnosti, kluzký povrch (déšť, sníh, led)
- Výhoda: lepší vedení stopy a pohyblivost na jakémkoliv povrchu a tedy i celkově vyšší bezpečnost jízdy



## Režim Lock:

- Fungování: trvalé rozdělení točivého momentu motoru na všechna 4 kola. Funkce motoru a brzdění jsou uzpůsobeny používání vozu v režimu 4x4.
- Podmínky používání: náročný terén (bahno, písek, sníh) a nebezpečné cesty, při nízké rychlosti (<80 km/h).
- Výhoda: průchodnost jakýmkoliv terénem na nejvyšší úrovni





Cit pro to  
hlavní

# Komfort pro každého

Dacia Duster nabízí prostorný a komfortní interiér, ve kterém může pohodlně cestovat 5 osob. Díky svému funkčnímu uspořádání je velmi praktický. Pro přepravu všech zavazadel či sportovního náčiní mají cestující k dispozici zavazadlový prostor o objemu až 475 l (podle verze). A se sklopeným zadním sedadlem se jeho přepravní kapacita zvětšuje na 1636 l. Sklopit lze i opěradlo sedadla spolujezdce vpředu a ve voze pak můžete převážet předměty o délce 2,65 m.

V běžném životě mívá řidič i každý člen rodiny jiné potřeby a nároky. Dacia Duster proto sériově nabízí pouze důležité prvky výbavy a nechává zákazníka, aby si svůj nový vůz, pokud si to přeje, doplnil výbavou podle svých vlastních přání a potřeb. Vybírat může z řady doplňků a paketů: klimatizace\*, audio systémy rádio s CD\*\* nebo CD MP3\*\* přehrávačem, pack Modularita\* (který zahrnuje například zadní sklopné sedadlo 1/3-2/3), elektricky ovládaná zadní okna\*\*\*, pack Kůže (čalounění kůže/koženka, volant a hlavice řadicí páky v kůži)...

Je to jednoduché: Dacia Duster má řešení pro každého.

\* pro Ambiance

\*\* od Ambiance.

\*\*\* pro Arctica a Exception





# Eko-potěšení, nová symbióza

Časy se mění... Jezdit vozem 4x4 bylo dlouho privilegiem vyvolených, s modelem Dacia Duster se ale toto potěšení stává široce dostupným. Za bezkonkurenční pořizovací cenu se Dacia Duster navíc může pochlubit i nízkými provozními náklady, za něž vděčí optimalizovanému programu údržby a hospodárným a ekologicky šetrným motorům uznávaným pro jejich spolehlivost. Motory dCi nabízejí delší dojezd a vyznačují se nízkými emisemi CO<sub>2</sub>: u verzí 4x2 méně než 140 g/km a s pohonem 4x4 pod hranicí 150 g/km. Svůj smysl pro hospodárnost Dacia Duster skutečně nezapřel! Jako značka, která je součástí skupiny Renault, těží Dacia z renomovaných zkušeností v oblasti zajištění bezpečnosti. V základní výbavě u modelu Dacia Duster najdeme systém ABS s asistenčním systémem brzd, airbag řidiče, spolujezdce a boční airbagy hlava/hrudník\*. Osvědčená odolnost vozu Dacia Duster slouží bezpečnosti i jeho dlouhé životnosti. S vozem Dacia Duster jste v bezpečí, a nadlouho!

\* od verze Ambiance

3 ROKY  
ZÁRUKA  
nebo 100 000 km



# Verze Access



## VERZE ACCESS NABÍZÍ MIMO JINÉ:

- Posilovač řízení
- Airbag řidiče
- Airbag spolujezdce

- 16" kola
- Systém ABS s asistentem brzdění
- Systém Isofix
- Plnohodnotné rezervní kolo

## NABÍDKA MOTORŮ:

- verze 4x2: 1.6 16V 110 k s pětistupňovou převodovkou
- verze 4x4: 1.6 16V 110 k se šestistupňovou převodovkou



PROVEDENÍ ČERNÁ CARBONE

# Verze Ambiance

= ACCESS +

- Elektrické ovládání předních oken
- Centrální zamykání s dálkovým ovládáním
- Boční airbagy (hlava - hrudník)
- Střešní lišty
- a další...

## NABÍDKA MOTORŮ:

- verze 4x2: 1.6 16V 110 k 1.5 dCi 85 k oba s pětistupňovou převodovkou
- verze 4x4: 1.6 16V 110 k 1.5 dCi 110 k FAP oba se šestistupňovou převodovkou



PROVEDENÍ ŠEDÁ ETOILE

# Verze Arctica

= AMBIANCE +

- Manuální klimatizace
- Elektricky nastavitelná a vyhřívaná vnější zpětná zrcátka
- Palubní počítač
- Mlhové světlomety
- Pack Modularita (dělené opěradlo zadního sedadla v poměru 1/3-2/3, výškově stavitelný volant, sedadlo řidiče a přední bezpečnostní pásy)
- a další...

## NABÍDKA MOTORŮ:

- verze 4x4: 1.6 16V 110 k 1.5 dCi 110 k FAP oba se šestistupňovou převodovkou



PROVEDENÍ HNĚDÁ SHINY

# Verze Exception

= ARCTICA +

## PACK LOOK

- kola z lehké slitiny 16"
- matně chromované střešní lišty, vnější zpětná zrcátka, přední a zadní kryt podvozku a chrániče dveřních prahů
- zatmavená zadní okna

## PACK KŮŽE

- volant v kůži
- hlavice řadící páky v kůži
- čalounění kůže / koženka

RÁDIO S OVLÁDÁNÍM POD VOLANTEM

## NABÍDKA MOTORŮ:

- verze 4x4:  
1.6 16V 110 k  
1.5 dCi 110 k FAP  
oba se šestistupňovou převodovkou



PROVEDENÍ PACK KŮŽE

## Barvy karoserie



HNĚDÁ CAJOU (TE CNA) ŠEDÁ BASALTE (TE KNM) ŠEDÁ PLATINE (TE D69) MODRÁ MINÉRAL (TE RNF) ČERNÁ NACRÉ (NV 676) BÍLÁ GLACIER (OV 369) MODRÁ NAVY (OV D42)

OV: STANDARDNÍ BARVY  
TE/NV: METALICKÉ BARVY NA PŘÁNÍ

## Rozměry



OBJEM ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU (dm <sup>3</sup> podle normy ISO 3832)	4x2	4x4
Pod krytem zavazadlového prostoru	475	408
Maximální objem – sklopená zadní sedadla	1636	1570
<b>ROZMĚRY (mm)</b>		
A Rozvor		2673
B Délka		4315
C Přední převis		822
D Zadní převis		820
E Rozchod vpředu		1560
F Rozchod vzadu		1567
G Šířka s/bez vnějších zrcátek		1822/2000
H Výška nezatíženého vozu/se střešními lištami		1625/1695
K Světlá výška nezatíženého vozu 4x2/4x4		205/210

L	Prostor pro kolena vzadu	183
M	Šířka v loktech vpředu	1411
M1	Šířka v loktech vzadu	1438
N	Šířka v ramenech vpředu	1387
N1	Šířka v ramenech vzadu	1400
P1	Vzdálenost mezi sedákem a střešou na předních sedadlech	907
P2	Vzdálenost mezi sedákem a střešou na zadních sedadlech	895
Y2	Šířka mezi podběhy	1002
Z1	Délka úložné plochy se zadními sedadly ve standardní pozici	992
Z2	Délka úložné plochy se sklopenými zadními sedadly	1760
<b>PŘECHODOVÉ ÚHLY</b>		
1	Úhel nájezdu	30°
2	Úhel zlomu	23°
3	Úhel odjezdu	36°

# PŘÍSLUŠENSTVÍ



## 1. PŘEDNÍ SUV RÁM

Horizontální lišta z nerezavějící oceli o průměru 60 mm umocňuje výkonný a ušlechtilý vzhled vašeho vozu Dacia Duster. Tvoří komplet s bočním prahovým rámem.

## 2. BOČNÍ PRAHOVÝ RÁM

Boční prahový rám z nerezavějící oceli o průměru 60 mm chrání dveřní prahy a imponantní siluety vozu Dacia Duster dodávají osobitou eleganci.

## 3. CHROMOVANÁ KONCOVKA VÝFUKU

Podtrhuje dynamický a sportovní charakter vašeho vozu Dacia Duster.

## 4. PRÁH ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU

Chrání prahu elegantně ozdobí zadní část vašeho vozu Dacia Duster.

## 5. LOKETNÍ OPĚRKA

Loketní opěrka zajistí řidiči při jízdě maximální komfort a spolucestujícím poskytne dodatečný a diskrétní úložný prostor (je k dispozici i ve světle šedé barvě).

## 6. GUMOVÉ KOBERCE SNOW

Se zvýšenými okraji, navrženy pro používání vozu v náročnějších podmínkách, spolehlivě zadrží vodu a nečistoty a ochrání interiér.

## 7. GUMOVÉ KOBERCE NOVESTRA

Sada 4 zátěžových gumových koberců účinně chrání podlahu vozu před sněhem a blátem.

## 8. TEXTILNÍ KOBERCE MONITOR

Sada 4 na míru tvarovaných koberců. Na straně řidiče je koberec pod pedály zpevněn nášlapem. 100% kompatibilní koberec chrání podlahu vozu před vlhkostí a znečištěním.

## 9. TEXTILNÍ KOBERCE MADRIGAL

Sada 4 reprezentativních velurových koberců černé barvy elegantně brání opotřebení a znečištění podlahy. Koberce jsou zcela kompatibilní s původními prvky interiéru.

## 10. VANA DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU

Vana dokonale kopíruje tvar zavazadlového prostoru vašeho vozu Dacia Duster (verze 4x2). Je vyrobena z nepropustného, odolného materiálu a chrání interiér při přepravě předmětů, které by mohly zavazadlový prostor snadno znečistit. Vanu lze jednoduše vyjmout a omýt vodou.



12



13



14



15



16



17

#### LEVÁ STRANA

##### OCHRANA BLATNÍKŮ, PŘEDNÍ A ZADNÍ ZÁSTĚRKY, BOČNÍ OCHRANNÉ LIŠTY

Tato kompletní sada chrání přední a zadní podběhy před oděrkami a odlétajícím štěrkem a zabraňuje drobným poškozením prahů a spodních částí dveří. Umožňuje současně dojem robustnosti, jízdní stability a všestrannosti, kterým vůz působí. Dokonale ladí s off-roadovým designem podběhů a blatníků.

##### 12. PŘÍČNÉ NOSIČE NA PODÉLNÉ STŘEŠNÍ LIŠTY

Na příčných nosičích upevněných na podélných střešních lištách můžete převážet další zavazadla o hmotnosti až 80 kg nebo na ně lze instalovat ostatní doplňky z nabídky příslušenství (nosič kola, lyží, střešní box...).

##### 13. ZÁVĚSNÁ SÍŤ DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU

Do třech kapes této závěsné sítě můžete uložit různé drobné předměty.

##### 14. STŘEŠNÍ BOX

Bezpečně a elegantně - kompletní řada střešních boxů ještě dále zvýší velikou přepravní kapacitu modelu Dacia Duster.

##### 15. SÍŤ ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU

Pomocí sítě zabráníte pohybu zavazadel během jízdy. Sít' se připevňuje k úchytným na podlaze zavazadlového prostoru.

##### 16. TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ STANDARD

Je navrženo pro stálé používání.

##### 17. POTAHY SEDEDEL

Účinně chrání čalounění sedadel a interiéru vašeho vozu Dacia Duster dodávají osobitý vzhled.

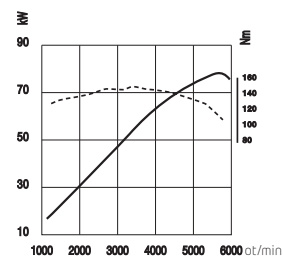
# Spolehlivost na nejvyšší úrovni



## Motory

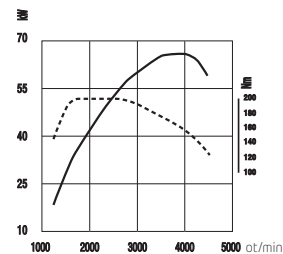
### 1.6 16V 110 k

Těšit se můžete na svižné rozjezdy a zrychlení spolu s jízdním komfortem a nízkou spotřebou paliva. Je dodáván jak s pětistupňovou (verze 4x2) tak se šestistupňovou převodovkou (verze 4x4).



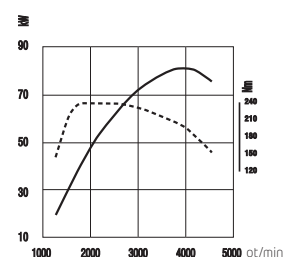
### 1.5 dCi 85 k

Motor se vyznačuje přesvědčivými jízdními vlastnostmi. Turbokompresor s krátkou dobou odezvy zajišťuje velmi komfortní řízení a velmi nízkou úroveň spotřeby i emisí CO<sub>2</sub> (135 g/km).



### 1.5 dCi 110 k FAP

S točivým momentem 240 Nm dostupným již od nízkých otáček zajišťuje tento motor vozu výbornou reaktivitu na silnici i v terénu. Motor plní emisní normu EURO5 a disponuje filtrem pevných částic.



— Výkon  
- - - - - Točivý moment



Pro vybrané verze splňuje model Duster 3 následující kritéria: emise CO<sub>2</sub> jsou nižší než 140 g/km; je vyráběn v závodě s certifikátem ISO 14001, který minimalizuje dopad na životní prostředí; obsahuje více než 5 % recyklovaných plastů.

Dacia eco2 znamená závazek značky po celou dobu životního cyklu vozu.

Model Dacia Duster je sériově vybaven systémem ABS s asistenčním systémem brzd AFU, které vozu zajišťují optimální stabilitu a zkracují jeho brzdovou dráhu.

Stabilizační systém ESP s protiskluzovým systémem ASR a kontrolou nedotáčivosti CSV zajišťuje stabilitu vozu v podmínkách zhoršené sjízdnosti. Na přání pro motor 1.5 dCi 110 k FAP.

